

Maiestet nacher Lotharingen Jhr Weg genommen, von der execution des [Antoine de Laage, Duc de] **Puylaurens** und siner gsellen Jst noch nichts angelangt, mais bons amis disent, wan man ein huedt werfen welle man findt bald ein bein, als wan Puylaurens nicht les entreprise uf Jhr Maiestet sachen ghabt, sonder man welle Jhn Jez straffen under diesem pretext, umb alle sine wenigen fäler.

So der H. Schwager den abscheidt abcopiirt, welle er gebetten sein, mier sälbigen zuschiken, So was hier nuwes sich zutragen, will Jch ebenmässig Jn allem fliss Jnne es lasen zukommen".

"Lucern fragen wer der relator. [Barthélemy] R o l l a n d schryben.

Item der 2 gsandten Papae<sup>3</sup> recomendation.

Item Lotharingische Vorgehabte hilffschickung".

- 1) Um eine Tagsatzung kann es sich dabei nicht gehandelt haben, jedenfalls ist für diese Zeit in den gedruckten EA keine solche angeführt.
- 2) s. AH 89/127
- 3) Von einer Gesandtschaft der kath. Orte an den damaligen Papst **Urban VIII.** ist in den gedruckten EA nirgends die Rede.

---

Original, mit Siegel. Dorsualnotizen von Beat II. Zurlauben.  
AH 92, 340-341 - Blatt 341<sup>r</sup> leer

1624 Januar 20., Paris

A

SCHREIBEN VON DE NABERAT AN OBERST [KONRAD III.] ZURLAUBEN,  
POITIERS

---

"Le s.<sup>r</sup> de Monhulain[? =Maholin?]<sup>1</sup> Comm.<sup>re</sup> de vostre compagnie [aux gardes] m'a rendu cinq pistoles qu'il vous a pleu m'envoyer po.<sup>r</sup> vostre conge et ordonn.<sup>ce</sup> Je vous en rends un tres humble remerciem.<sup>t</sup> et m'offre a m.<sup>rs</sup> vos enfens [im spez. **Franz** - damals Hauptmann über die Gardekompanie Zurlauben - und **Heinrich I.** - damals obwohl noch Student in Poitiers bzw. in Paris bereits Gardefähnrich in der Kompagnie seines Bruders - gemeint; **Beat II.**, der erstgeborene Sohn des Adressaten, war damals bereits seit Jahren Landschreiber in den Freien Aemtern und kam zu diesem Zeitpunkt wenigstens für den aktiven Fremden Dienst kaum mehr in Betracht] et a vous de les servir tant que ma possibilite se pourra estendre. Jl [der obgenannte Kommissar gemeint] a demandé A Monseigneur le Collonel general [des Suisses et Grisons, François de **Bassompierre**] un brevet de survivance de vostre Compagnie po.<sup>r</sup> mesditz vos ss.<sup>rs</sup> vos enfens, mais il a sceu que cela ne se pratiquoit pas parmy vous autres, qu'il ne serviroit de rien a vostre Jn-

ten.<sup>on</sup>, car on n'y auroit pas d'esgard a l'advenir, trop bien l'a assuré mond.<sup>t</sup> seign.<sup>r</sup> le Mar.<sup>al</sup> [de France, de Bassompierre], que si l'occasion se presentoit de favoriser m.<sup>r</sup> vostre Ayne [Beat II.] Et ses freres, qu'il le fera de tres bon coeur, Et l'a chargé de Vous l'escrire po.<sup>r</sup> vostre Contentem.<sup>t</sup>. Je sçay bien qu'elle aff.<sup>on</sup> Monseign.<sup>r</sup> le Mar.<sup>al</sup> vous porte, et en qu'elle estime il a vostre courage et sage conduite, Et la generosite de vostre ayne; Et q[u'i]l n'oublyera pas vos services: Mais si J'ose vous en dire mon adviz il ne seront peut estre pas trop hors de propos de faire des a present, pourveoir mond.<sup>t</sup> s.<sup>r</sup> vostre ayne de ladite Compagnie [d.h. Beat II. sollte in Nachfolge von Konrad III. Inhaber besagter Kompagnie werden], a cond:<sup>on</sup> q[u'i]l donnast le Contentem.<sup>t</sup> raisonnable a vous ... et puis a ses freres, ainsy que vous l'ordonneriez, car par ce moyen on pourveiroit a tout ce qui pourroit succeder a l'advenir. Neantmoins vous estes bon et sage Vous y ferez telle reflexion que Jugerez estre Necess:<sup>re</sup> ce que Je vous en diz c'est de moy mesme Comme vostre servit.<sup>r</sup> tres humble. Je croys que vous trouverez avec ceste lettre vostre passeport du Roy [Ludwig XIII.] qui n'a peu estre expedie sans y mettre la datte, mais Jl servira tant qu'il vous plaira n'ayant aucune Limitation de temps Po.<sup>r</sup> celui de Vostre enseigne on ne l'a pas voulu expedier en blanc c'est pourquoy le s.<sup>r</sup> de Monhulain[?]<sup>2</sup> m'a dit ... [qu'un] passeport de m.<sup>r</sup> le mar.<sup>al</sup> [de Bassompierre] suffiroit que Je vous envoie, si en autre chose Je vous puis rendre service Commandez moy en toute liberte ...".

1) s.<sup>r</sup> de Monhulain

2) s.<sup>r</sup> de Monhulain

Original - AH 92, 342-343 - Blatt 343<sup>r</sup> leer

146

1652 August 4., Luzern

A

SCHREIBEN VON STADTSCHREIBER LUDWIG HARTMANN AN ALT AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT] HPTM. BEAT II. ZURLAUBEN, ZUG

"Was dem H. belieben wollen, mir inn seinem villgeerten schriben nachmalen anzudüten will ich nit ermanglen, mit H. [alt] schultheiss [und derzeitigen Ratsherrn Ulrich] Tullickern zu conferieren, uff das die sach<sup>1</sup> fürderlich vür m.H. [Schultheiss und Rat von Luzern] Lange, und vermittelst dessen nun mehr einen gebürenden ustrag gewinnen könne, wo-